

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

01.10.2024

09:10

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Fortführung des Programms KlimaGemeinde
Light 2025, 2026 und 2027**

**Continuazione del programma ComuneClima
Light 2025, 2026 und 2027**

Vorausgeschickt, dass im Rahmen des Projektes Klimaplan Burggrafenamt für unsere Gemeinde gemeinsam mit der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt ein Klimaplan ausgearbeitet wurde;

dass im Rahmen des genannten Projektes auch der Beitritt unserer Gemeinde am Programm KlimaGemeinde Light erfolgt ist;

dass die Weiterführung des Programms KlimaGemeinde Light im Klimaplan unserer Gemeinde als Maßnahme vorgesehen ist;

dass die Weiterführung des Programms und somit die regelmäßige Erhebung der Energieverbrauchsdaten von kommunalen Gebäuden und Anlagen sowie der Analyse und Überprüfung der energetischen und umweltrelevanten Daten der Gemeinde als sinnvoll erachtet wird;

Weiters vorausgeschickt, dass sich die Bezirksgemeinschaft als Dienstleister der Gemeinden versteht und deshalb die Gemeinden bei der Fortführung des Programms „KlimaGemeinde Light“ unterstützen wird, wobei folgende Tätigkeiten der Bezirksgemeinschaft vorgesehen sind:

- Beauftragung der KlimaGemeinde-BeraterInnen zur Begleitung der Gemeinden in den Jahren 2025, 2026 und 2027,
- Ankauf der EBO-Lizenz (Software Energiebericht online) für die Jahre 2025, 2026 und 2027,
- Stellung des Beitragsansuchens an das Landesamt für Energie und Klimaschutz,
- Begleitung der Projektumsetzung in den Gemeinden;

Darauf hingewiesen, dass der Beitritt zum Programm für 3 Jahre (2025, 2026, 2027) verpflichtend ist und dass eine entsprechende Vereinbarung zwischen der Gemeinde, der Agentur für Energie Südtirol – KlimaHaus und dem/der zuständigen KlimaGemeindeberater/in unterzeichnet wird;

Festgehalten, dass für die Gemeinde Tisens folgende Tätigkeiten im Projekt vorgesehen sind:

Teilnahme am Programm „KlimaGemeinde Light“ (Landesförderung möglich),

Nutzung der Software „Energiebericht online“ EBO (keine Landesförderung vorgesehen);

Darauf hingewiesen, dass die Verrechnung des Beitrages durch die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt auf die Jahre 2025, 2026 und 2027 aufgeteilt wird und jeweils im Frühling des darauffolgenden Jahres erfolgt;

Nach Einsichtnahme in

–das GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung;

–das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung;

–die geltende Gemeindeverordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie;

–die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;

–das Einheitliche Strategiedokument für den Dreijahreszeitraum 2024 – 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 51/2023;

–den Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 52/2023;

–Arbeitsplan zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 1/2024;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Fassung des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom

Premesso che nell’ambito del progetto Piano Clima Burgravia-to è stato elaborato un piano clima per il nostro comune insieme alla Comunità comprensoriale Burgraviato;

che nell’ambito del suddetto progetto, il nostro Comune ha anche aderito al programma ComuneClima Light;

che la continuazione del programma ComuneClima Light è prevista come misura nel piano clima del nostro comune;

che si considera opportuna la continuazione del programma e quindi la costante raccolta dei dati sul consumo energetico degli edifici e delle strutture comunali, così come l’analisi e la revisione dei dati energetici e ambientali del comune;

Premesso, inoltre, che la Comunità Comprensoriale Burgravia-to funge da prestatore di servizi per i comuni e in quanto tale sosterrà i comuni nella continuazione del programma “ComuneClima Light” con le seguenti attività:

- incarico ai consulenti ComuneClima per l’assistenza ai comuni negli anni 2025, 2026 e 2027,
- acquisto della licenza EBO (software energy report online) per gli anni 2025, 2026 e 2027,
- presentazione della domanda di contributo all’Ufficio provinciale per l’energia e la tutela del clima,
- supporto nell’attuazione del progetto nei comuni;

Dato atto che l’adesione al programma è obbligatoria per 3 anni (2025, 2026, 2027) e che sarà firmato un relativo accordo tra il Comune, l’Agenzia per l’energia dell’Alto Adige - KlimaHaus e il consulente ComuneClima;

Constatato che per il Comune di Tesimo si prevedono le seguenti attività nell’ambito del progetto:

partecipazione al programma “ComuneClima Light” (finanziamento provinciale possibile),

utilizzo del software “Energy report online” EBO (nessun finanziamento provinciale previsto);

Dato atto che la rendicontazione del contributo da parte della Comunità Comprensoriale Burgraviato viene ripartita tra gli anni 2025, 2026 e 2027 ed avviene nella primavera di ciascun anno successivo;

Visti

–il D.lgs n. 36/2023, e successive modifiche;

–la legge provinciale n. 16/2015, e successive modifiche;

–il vigente regolamento comunale per l’esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia;

–il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

–il documento unico di programmazione (DUP) per il triennio 2024 – 2026, approvato con delibera consiliare comunale n. 51/2023;

–bilancio di previsione 2024 – 2026 di questo Comune, approvato con delibera consiliare comunale n. 52/2023;

–il piano operativo per il bilancio di previsione 2024-2026 di questo Comune, approvato con delibera di Giunta comunale n. 1/2024;

Visto lo statuto comunale;

Visto il vigente „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale

03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (3iXEMGDTXDEmfyC-SiOGplgNI-fd/bENuECVXuPOgspuE=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (2a9yLCp-jor5RvRANURGsHfTXrbY5us4XKV4Qqszl7iU=);

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) in Zusammenarbeit mit der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt die Fortführung der Teilnahme am Programm „KlimaGemeinde Light“ für die Jahre 2025, 2026 und 2027 mit folgenden Kosten:
 - Kosten für den/die KlimaGemeindeberater/in:
 - Lizenzkosten zur Nutzung der Software Energiebericht online (EBO):
- 2) dass pro Jahr 2025, 2026 und 2027 jeweils folgender Betrag von der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt an die Gemeinde Tisens in Rechnung gestellt wird: 1.225,00 €, in Summe 3.675,00 €;
- 3) die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
366	2025	01111.03.29900	11100	1.225,00 €
366	2026	01111.03.29900	11100	1.225,00 €

- 4) sowie für das Jahr 2027

<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
2027	01111.03.29900	11100	1.225,00 €

- 5) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

n.2 del 03.05.2018;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (3iXEMGDTXDEmfyCSiOGplgNI-fd/bENuECVXuPOgspuE=)
- alla regolarità contabile (2a9yLCp-jor5RvRANURGsHfTXrbY5us4XKV4Qqszl7iU=);

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) in collaborazione con la Comunità Comprensoriale Burgraviato la continuazione della partecipazione al programma „ComuneClima Light“ per gli anni 2025, 2026 und 2027 con i seguenti costi:
 - costi per il/la consulente ComuneClima:
 - costi della licenza per l'utilizzo del software energyreport online (EBO):
- 2) che per ciascun anno 2025, 2026 e 2027 sarà fatturato dalla Comunità Comprensoriale Burgraviato il seguente importo al Comune di Tesimo: 1.225,00 €, in totale 3.675,00 €;
- 3) di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

- 4) nonchè per l'anno 2027

- 5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimamente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale